

THE PONTIFICAL SHRINE OF
OUR LADY OF MOUNT CARMEL
Pallottine Fathers

Year A <u>March 10, 2024</u> Fourth Sunday of Lent	Año A <u>10 de marzo de 2024</u> Cuarto domingo de Cuaresma
------------------------------------------------------------------------	---------------------------------------------------------------------------------



448 East 116th Street
New York, NY 10029
Telephone: (212) 534-0681
Fax: 646-568-2992
Email: mountcarmelshrine@gmail.com

Father Marian Wierzchowski, SAC, Pastor
Father Christopher Salvatori, SAC, Associate Pastor
Deacon Luis Martinez

MASS SCHEDULE <i>HORARIO DE MISAS</i>		
Saturday - <i>Sabado</i>		
9:00 am	Various Languages	<i>Varios idiomas</i> <i>W różnych językach</i>
4:00 pm	Sunday Vigil, English	<i>Vigilia Del domingo,</i> <i>inglés/ Język Angielski</i>
5:30 pm	Sunday Vigil, Spanish	<i>Vigilia del domingo,</i> <i>español/ Hiszpański</i>
Sunday - <i>Domingo</i>		
8:00 am	Spanish	<i>español/ Hiszpański</i>
9:15 am	English	<i>Inglés/ Język Angielski</i>
10:30 am	Latin-Tridentine	<i>Latín-tridentino</i>
12:00 noon	Spanish	<i>español/ Hiszpański</i>
1:00 pm	English	<i>Inglés/ Język Angielski</i>
2:30 pm	Polish	<i>Polaco/ Język Polski</i>
Weekdays - <i>Dias de semana</i>		
7:00 am	English	<i>Inglés/ Język Angielski</i>
9:00 am	Various Languages	<i>Varios idiomas</i> <i>W różnych językach</i>
<p><u>Religious Articles Gift Shop:</u> Open on Saturdays and Sundays during Mass Times. For any Special Occasions, & Placing orders please call: <u>Angela Pellegrino: 347-276-2323</u></p>		

Rectory Office Hours:

Mondays thru Saturdays 10 am to 3 pm

Horario de la Oficina Rectoral

De lunes a sábado 10 am a 3 pm

Sacraments: Baptisms, & Matrimonies by appt.
Sacramentos: Bautismos, y matrimonios por cita

Confessions: 4:45 pm -5:30 pm Saturdays,
 Before and after Mass and by request.

Confesiones: 4:45 pm - 5:30 pm los sábados
Antes y después de la Misa y por solicitud

Special Devotions - *Devociones especiales*

Sundays Vespers 4:30 pm

First Saturday – *Primer Sabado*

Our Lady 9:00 am Mass, Novena and Benediction

Saturdays, and Wednesdays

Our Lady of Mount Carmel Novenas after 9 am Mass

Third Saturday - *Tercer Sabado*

Haitian Mass 10:00 am in Creole French

Cuarto Domingo Alabanzas y oraciones en el Salón

Parish Societies: Holy Name, Jesús es La Roca, Legion of Mary, Precious Blood, Regina Caelli, Santo Nino De Cebú

MASS INTENTIONS:

March 10, 2024 – March 17, 2024

SATURDAY, March 9

- 9:00 Jerzy(Blessing)
4:00 +Freddie Figueroa
5:30 +Junior Antonio Perez Abreu

Requested By/Pedido Por

Eva Torres
Su Familia

SUNDAY, March 10 Year B – Fourth Sunday of Lent

- 8:00 OLMC Priests
9:15 +Jennie Fromme
10:30 +Hilda Ortiz
12:00 +Junior Antonio Perez Abreu
1:00 Pallottine Fathers Intention
2:30 O błogosławieństwo Boże dla Tomasza

Tan Family
Son and Daughter
Arthur J Kenney
Su Familia

MONDAY, March 11

- 7:00 Pro Populo
9:00 +Junior Antonio Perez Abreu

Su Familia

TUESDAY, March 12

- 7:00 +Simona Diaz
9:00 +Junior Antonio Perez Abreu

Liliana Benischeck
Su Familia

WEDNESDAY, March 13

- 7:00 +Simona Diaz
9:00 +Junior Antonio Perez Abreu

Liliana Benischeck
Su Familia

THURSDAY, March 14

- 7:00 +Simona Diaz
9:00 +Michael LaPorta(Birthday) [English]

Liliana Benischeck
Niece and nephew

FRIDAY, March 15

- 7:00 Pallottine Fathers Intention
9:00 +Efrain Gonzalez

Gonzalez & Tayco Family

SATURDAY, March 16

- 9:00 +Remedios Asuncion
4:00 +Rose & Grace Filorimo
5:30 Pallottine Fathers Intention

Lourdes Tan
Joanna & Anthony

SUNDAY, March 17 Year B – Fifth Sunday of Lent

- 8:00 +Nincenza Pellegrino
9:15 +Antonena Gutlay
10:30 +Mrs. Mary Voigt (Anniversary)
12:00 +Andrea Requena
1:00 +Rafael Soto Sr.
2:30 O błogosławieństwo Boże dla Tomasza

daughter
Lourdes Tan
Family
Nancy Marin
Sara and Children

Weekdays, the Church closes at 10 am for cleaning after the 9 am Mass.

Saturdays: The Church opens 7:30 am until 10:00 am then at 3:00 pm until the end of the of the Spanish Vigil Mass.

Los días de semana, la Iglesia cerrara a las 10 am para la limpieza después de la misa de las 9 am.

Sábados: La Iglesia abre de 7:30 a.m. a 10:00 a.m., luego a las 3:00 p.m. hasta el final de la Misa de Vigilia en español.

Sunday Vespers (Evening Prayer) Join us every Sunday at 4:30 pm for evening prayers according to the 1962 missal together with eucharistic adoration and benediction



2024 ENVELOPES - for those who have numbered envelopes, Your 2024 envelopes may be picked up **During Rectory Office Hours** Mondays through Saturday 10:30 am to 2:45 pm

SOBRES 2024 *para aquellos que tienen sobres con números sus sobres de 2024 pueden ser recogidos.*
Durante el horario de oficina de la rectoría *De lunes a sábado De 10:30 a las 2:45 pm*

WEEKLY NEWS AND ANNOUNCEMENTS:

DIVINE SERVICES AT OUR LADY OF MOUNT CARMEL SHRINE

Servicios Divinos en el Santuario de Nuestra Señora del Monte Carmelo

 Legión de María Præsidium Reina Del Universo – han continuado sus oraciones del santo rosario después de las misas semanales de las 9 am y han continuado sus reuniones.			
 Los martes - El grupo de oración, Jesús es La Roca, continúa sus reuniones los martes de 7 pm a 9:15 pm en el Salón Parroquial Esperamos verlos allí.			
Los jueves después de la misa de las 9 am hay oración silenciosa en adoración a la Santa Eucaristía.			
Mondays through Saturday, 3 p.m. to 4 p.m. for the Holy Rosary Doors will open at our 115 Street Entrance only for the Holy Rosary Mondays through Friday		De lunes a sábado, de 3 p.m. a 4 p.m. para El Rosario Santo Las puertas se abrirán a nuestra entrada de la calle 115 sólo para el Santo Rosario lunes a viernes	
MORNING WEEKLY MASSES And the 3 pm Holy Rosary Mondays through Thursdays will take place in the Convent at 456 East 116 Street		MISAS SEMANALES DE LA MAÑANA Y a las 3 de la tarde el Santo Rosario De lunes a jueves tendrá lugar en el Convento 448 Este De La Calle 116	
<h3><u>Just Lent/ la Cuaresma</u></h3>			
<h4><u>STATIONS OF THE CROSS</u></h4>		<h4><u>VÍA CRUCIS</u></h4>	
<u>THURSDAYS IN SPANISH</u> 6:30 pm * *6:00 pm Certain Thursdays March 14 March 21 March 28 * Holy Thursday	<u>FRIDAYS</u> 9:30 am Spanish 7:00 pm English March 15 * 3rd Friday Adoration March 22 * Our Lady of Sorrows March 29 * Good Friday	<u>JUEVES EN ESPAÑOL</u> 6:30 pm * *6:00 pm ciertos jueves 14 de marzo 21 de marzo 28 de marzo * Jueves Santo	<u>VIERNES</u> 9:30 AM Español 7:00pm Ingles 15 de marzo * Adoración del tercer viernes 22 de marzo * Nuestra Señora de los Dolores 29 de marzo * Viernes Santo
<h3><u>March/Marzo</u></h3>			
<u>Martes 12 de marzo:</u> 7pm a 9:15 pm en el Salón Parroquial – Jesús es La Roca reunión y oración			
<u>Third Saturday, March 16</u> – 10 am Haitian Mass Celebrant: Rev. Lindor Louischard		<u>Troisième samedi 16 mars</u> – 10h Messe haïtienne Célébrant : Révérend Lindor Louischard	
<u>Martes 19 de marzo:</u> 7pm a 9:15 pm en el Salón Parroquial – Jesús es La Roca reunión y oración			
<u>PALM SUNDAY MASSES</u> Saturday, March 23 4:00 pm. English & 5:30 pm Spanish Sunday, March 24: 8:00 A.M. & 12:00 P.M. Spanish 9:15 A.M. & 1:00 P.M. English 10:00 A.M. * *Note: starts at 115 outside entrance or in Parish Hall if Raining		<u>DOMINGO DE RAMOS</u> Sabado 23 de marzo 4:00 P.M. Inglés & 5:30 P.M. Español Domingo 24 de marzo: 8:00 A.M. & 12:00 P.M. Español 9:15 A.M. & 1:00 P.M. Inglés 10:00 A.M.* *Nota: comienza en 115 entrada exterior o en el salón parroquial si llueve	
<u>Confession (Reconciliation) Monday</u> Archdiocese of New York March 25 Our Hours will be 1 pm to 3 pm; 6 pm to 9 pm at the Rectory Catholics may go to any church in the Archdiocese for confession (penance)		<u>Confesión (Reconciliación) Lunes</u> Arquidiócesis de Nueva York 25 de marzo Nuestro Horario será de 1 pm a 3 pm; 6 pm a 9 pm en la Rectoría Los católicos pueden acudir a cualquier iglesia de la Arquidiócesis para confesarse (penitencia)	

Pastor's Message

March 10, 2024

Year B

Fourth Sunday of Lent

The liturgy of the fourth Sunday of Lent, called Joy Sunday, reminds us that it is necessary to constantly renew our view of everything around us and ourselves. The fasting we experience on the threshold of spring makes us think about the way we look. We can focus on the mud of the spring thaw and complain about the cold mornings, but we can also enjoy the buds on the trees and the first flowers and thank God for the warm rays of the sun. When we look at ourselves, we can primarily see our weaknesses and sins and crumble under their weight, but it is also worth paying attention to the small successes achieved in everyday life and thanking God for every good thing we could do. You have to learn to look beyond and not just focus on the present moment. Our present must be constantly immersed in the future: to live well today, I must remember the goal to which I am heading.

In a night conversation with Nicodemus, the Lord Jesus explained to him how to read the signs that God leaves on man's path. And how much depends on reading these signs correctly every day. He reminded him of an event from the time of the chosen nation's journey through the desert, when God allowed the Israelites to be plagued by poisonous snakes, but at the same time ordered Moses to build a high stake and place an image of a snake on it. To be saved from death, it was enough for the bitten person to look with faith at the snake. It was not so much about a simple gesture of turning to the snake, but about seeing with the eyes of faith the power of God flowing from the fulfillment of this easy command. We do not know how many Israelites took advantage of this. However, the biblical author says that many died. With this reminder, Jesus prepared Nicodemus to read a more important sign: the exaltation of the Son of Man on the wood of the cross. This sign is necessary for everyone to have eternal life. We can think that Nicodemus understood Jesus' teaching because we see him on Calvary attending the Savior's funeral. He was not frightened by the cross because he understood its meaning. Jesus gives us the light we need to better see the reality around us, but at the same time he adds with regret that man often "hates the light and does not come to the light, lest his deeds should be condemned" (John 3:20). Some people choose to remain in darkness because they side with evil. They don't want the light because they are afraid to see the true picture of their own lives. How often do we find ourselves in the situation of the Israelites in the desert contaminated with the venom of evil. We have a sign of healing placed before us, but we lack the good will to look at it.

The Church invites us this Sunday to the joy that comes from God and His faithful love. At the same time, it teaches that we should try to look at ourselves in the light of God's truth and see the sacramental sign of God's forgiveness in order to accept the grace that God wants to give us, because He never tires of generosity towards us, which is a source of spiritual joy.

Mensaje del pastor

10 de marzo de 2024

Año B

Cuarto domingo de Cuaresma

La liturgia del cuarto domingo de Cuaresma, llamado Domingo de la Alegría, nos recuerda que es necesario renovar constantemente nuestra visión de todo lo que nos rodea y de nosotros mismos. El ayuno que vivimos en el umbral de la primavera nos hace pensar en nuestra apariencia. Podemos concentrarnos en el barro del deshielo primaveral y quejarnos de las mañanas frías, pero también podemos disfrutar de los capullos de los árboles y las primeras flores y agradecer a Dios por los cálidos rayos del sol. Cuando nos miramos a nosotros mismos, podemos ver principalmente nuestras debilidades y pecados y desmoronarnos bajo su peso, pero también vale la pena prestar atención a los pequeños éxitos alcanzados en la vida cotidiana y agradecer a Dios por todo lo bueno que pudimos hacer. Hay que aprender a mirar más allá y no centrarse únicamente en el momento presente. Nuestro presente debe estar constantemente inmerso en el futuro: para vivir bien el hoy, debo recordar la meta hacia la que me dirijo.

En una conversación nocturna con Nicodemo, el Señor Jesús le explicó cómo leer las señales que Dios deja en el camino del hombre. Y cuánto depende de leer correctamente estos signos todos los días. Le recordó un acontecimiento del tiempo del viaje de la nación escogida a través del desierto, cuando Dios permitió que los israelitas fueran atacados por serpientes venenosas, pero al mismo tiempo ordenó a Moisés que construyera una estaca alta y colocara una imagen de una serpiente en él. Para salvarse de la muerte, bastaba que la persona mordida mirara con fe a la serpiente. No se trataba tanto de un simple gesto de volverse hacia la serpiente, sino de ver con los ojos de la fe el poder de Dios que fluye del cumplimiento de este fácil mandato. No sabemos cuántos israelitas se aprovecharon de esto. Sin embargo, el autor bíblico dice que muchos murieron. Con este recordatorio, Jesús preparó a Nicodemo para leer un signo más importante: la exaltación del Hijo del Hombre en el madero de la cruz. Esta señal es necesaria para que todos tengan vida eterna. Podemos pensar que Nicodemo entendió las enseñanzas de Jesús porque lo vemos en el Calvario asistiendo al funeral del Salvador. No se asustó ante la cruz porque comprendió su significado.

Jesús nos da la luz que necesitamos para ver mejor la realidad que nos rodea, pero al mismo tiempo añade con pesar que el hombre muchas veces "odia la luz y no viene a ella, para que sus obras no sean condenadas" (Juan 3: 20). Algunas personas eligen permanecer en la oscuridad porque están del lado del mal. No quieren la luz porque tienen miedo de ver la verdadera imagen de sus propias vidas. Cuántas veces nos encontramos en la situación de los israelitas en el desierto contaminado por el veneno del mal. Tenemos un signo de curación ante nosotros, pero nos falta la buena voluntad para mirarlo.

La Iglesia nos invita este domingo al gozo que proviene de Dios y de su amor fiel. Al mismo tiempo, enseña que debemos tratar de mirarnos a la luz de la verdad de Dios y ver el signo sacramental del perdón de Dios para acoger la gracia que Dios quiere darnos, porque Él nunca se cansa de ser generoso con nosotros. , que es fuente de alegría espiritual.